11: Skinner E-5 (1955-1957) 1964
FA28 Mossi FA28

[Post World War II Period]

chiefs. The Mogho Naba continued to receive a yearly stipend from the government, and local chiefs were still respected by the older people and by the more tradition-minded youths. Nevertheless, the drive toward the elimination of chiefly status in the Upper Volta went on. In January 1962, government decrees prohibited "the wearing of any costume or headgear indicating the status of chief or slave";[53] thus, the remaining Mossi chiefs are to be unrecognizable as such outside their own villages and districts. The chiefs, for their part, seem to have become reconciled to their fate. Many of their young relatives are joining the growing ranks of the new politicians.

175* 182 631 [656]

12:Skinner E-4,5 (1955-1957) 1962
FA28 Mossi FA28

to be sold the article at a lower price. The result is that the pace of commerce in a Mossi market is somewhat relaxed, but the lack of intense competition prevents a great deal of hositility and quarreling among the market people.

The amount of small trading which takes place in a Mossi market is fantastic, so much so that one gains the impression that some people trade simply for the sake of trading. Everyone tries to get money so that he or she can buy some desired object, but it is impossible for one to obtain a clear idea of what kind of profit, if any, people make from their commerce. In fact, the idea of a profit does not seem to be important when people are selling their own products. Most people only think about profit when they buy things to resell—whether these things are of African or European manufacture. This, incidentally, is one of the reasons why the prices of foodstuffs are about 10 per cent lower in the country districts than at Wagadougou, and concommitently, why imported products are 10 to 20 per cent higher in the rural districts than at Wagadougou where they are bought. When a woman takes such products as cotton, beans or millet to market, she may gross about 100 francs in the course of the day. But out of this she may give a few francs to her husband to buy kola nuts, a few francs to her daughter to buy a plastic necklace, and spend the rest for a cotton skirt, a piece of meat and condiments for her sauces. Men whose wives do not bring many goods to market must usually give them about 100 francs to spend on the various products the family needs. There are no official restrictions on the kinds of goods which may or may not be sold in the Mossi markets. In pre-European times slaves and eunuchs were the common stock-in-trade of the major markets and of some of the smaller ones as well. The only active supervision that existed and still exists concerns the butchering of meat. Every person who sells meat in the market must exhibit the skin of the butchered animal in a public place so that there will be no question as to the ownership of the animal. If the meat in question is the remains of a cow killed and half-eaten by a lion, then the village or district chief must be notified before the meat enters the market. The person in charge of this task used to be, and often still is, a man called the Kos Naba, a kind of sales chief. He also formerly doubled as a tax collector for the rulers and chiefs. Another official, the Raga Naba, where he still exists, is more concerned with protecting the lives and property of the people who trade at the markets, but he also supervises the sale of some commodities there and formerly also collected taxes for his superior.

In pre-European times, every important Mossi prince and district chief had the counterpart of a Kos Naba and Raga Naba, to collect taxes in their markets.

12:Skinner E-4,5 (1955-1957) 1962
FA28 Mossi FA28

taxes in their markets. The French abolished both of these offices when they took over the country, because they looked upon them as purely exploitative rather than regulatory agents. But like so many other Mossi political institutions which the French have "abolished," the Kos Naga and Raga Naba persist in many of the districts, and perhaps even in such large centers as Wagadougou. These officials persist because one of the basic assumptions of the Mossi is that everything must have a "chief." They believe that even the animals in the bush have chiefs, and if men, too, did not have chiefs then social life would be chaos. Thus, in the rural areas many or most district chiefs have retained their market officials even though the roles of these officials have become highly attenuated and so secretive that their existence is often denied.

Taxes collected at the market places played an important part in supporting the traditional political hierarchy of the Mossi people. The Kos Naba collected 250 cowries in taxes for every beef cattle slaughtered at the market and took their humps and gave them to a palace official called the Nemdo Naba (meat chief) for distribution in the royal household. He also collected 250 cowries on every cow sold there, but did not usually tax goats and sheep. In lieu of this he occasionally took a head or two of these animals from each herd that passed through the market and sent them to the palace kitchens. Donkeys were also taxed at the rate of 200 cowries per head sold in the market. Horses sold to the nobility were not taxed, but those exported were taxed about 300 cowries.

The Raga Naba collected the taxes on other commodities sold at market. Cotton weavers paid him taxes according to the size of their bolts of cloth, and cotton producers paid as much as 20 cowries on especially large sales of their raw produce. The tailors and dyers paid no fixed tax on their wares, but were asked to send clothing to the palace. Every donkey- or ox-load of salt which entered the market place was assessed a tax of 300 cowries. The smiths were not taxed in cowries, but had to supply the wives of the Moro Naba with hoes and the palace personnel with arrowheads, spearpoints and iron clubs. The jewelers also sent bracelets as presents to the ruler. There were no fixed taxes on cereals, vegetables and cooked food sold at market, but each day the Raga Naba, accompanied by several pages or retainers carrying baskets, went from vendor to vendor taking several calabashfuls of their produce for use in the palace. In addition, the vendors of cooked food had to feed the young grooms of the Moro Naba who were not regularly fed by the palace household. The beer sellers, too, while they were not assessed taxes, contributed a good percentage of their beverage to palace and market personnel who demanded the

12:Skinner E-4,5 (1955-1957) 1962
FA28 Mossi FA28

customary "taste" with greater frequency and freedom than did ordinary buyers. But the most valuable tax collected by the Raga Naba was on the sale of slaves, whose buyers paid a tax of 1,000 cowries per head.

There is some evidence, mainly from Europeans, that the Mossi occasionally may have found the market taxes prohibitive. Binger reports that during his visit to the Mossi in 1888, the high taxes exacted by the Moro Naba were "one of the causes which placed Wagadougou in second place [as a market town] and which made Mane the commercial capital of Mossi country" (Binger 1892 : 467). Binger, himself, was caught in the institutionalized gift system and wrote sarcastically: "The day of the market [at Wagadougou] the receipts are good. People bring every-thing to the palace including millet as well as hoes or peanuts, and everything is accepted. *All this giving is left to the generosity of the customers . . .*" (Binger 1892 : 465) (his italics). Even so, one cannot be sure that the Mossi felt the same way about paying taxes to their rulers as Binger felt. There is, incidentally, always an air of mutual recriminations among the Mossi and their rulers about the level of reciprocation between them. The people admit that the chiefs are indispensable; yet they complain that they are greedy—they "eat" too much. The chiefs insist that it is difficult to rule a territory and complain that the people are ungrateful.

SOCIAL AND RITUAL ASPECTS OF THE MARKETPLACE

Although the offices of Kos Naba and Raga Naba have been abolished officially, these officials still exist in many Mossi districts, and even when they do not exist, some men acting in their stead appropriate commodities in the markets for the chiefs. Furthermore, the *nakomce* (plural of *nabiga*—chief's child) or nobles still wander about the market places taking handfuls of kola nuts, peanuts and everything they need without the people becoming angry or complaining to the French about it. Once when I visited a market in the company of a *nabiga*, the local Raga Naba came up to where we were buying meat and indicated to the butcher that one of his customers was a *nabiga* and that he should treat him accordingly. It is not because of ignorance that the market people continue to grant these privileges to the nobles and the chiefs, but rather because they believe that only the market officials, and not the Europeans, can take care of the markets.

One of the most important tasks of the Raga Naba (or in the absence of this official, the Kos Naba) is to propitiate the *tengkouga* in the market place, or supervise the sacrifices which the *tengsobas* make to them. The task of the market spirits is believed to be so difficult—

12:Skinner E-4,5 (1955-1957) 1962
FA28 Mossi FA28

443 due to the bickering, quarreling and even fighting they have to
554 prevent by cooling the tempers of the market people—that they
776 become quite angry. When the spirits are not satisfied, they fail in
782 their tasks and real trouble breaks out in the market, disrupting the trading; and if they are not pacified they may even cause the death of the market officials.[12]

In the days before the market officials were banned, these sacrifices were performed regularly. At that time the Raga Naba simply asked the Kos Naba to seize the appropriate animal in the market to perform
[648] the rite. The problem today is that since the French have abolished the office of Raga Naba, and in some districts have prevented the chief from even naming one secretly, the markets in the latter local-
[208] ities are considered "dangerous markets." Once a market acquires such a reputation, people do not like to visit it because they fear that they would get into fights or quarrels. Not only this, but it is believed that if a market has been without a Raga Naba for a long time, the *tengkouga* there become so angry for being neglected that they kill
[123] the first chief appointed to it. This was the reality or belief behind a series of misadventures of which I was the victim.

123 I had spent an entire day in a market, and on returning home could
443 not find my pen. The next morning I sent an assistant to the chief
554 telling him about the loss and asking him to have an announcement
● 656 made in the market on the next market day that I would pay a handsome reward to whomever should find and deliver the pen. The chief sent back a reply saying that since there was no Raga Naba, he would have the Kos Naba acquaint the people with my loss. On the day of the market, I waited until midday, when most of the people had arrived, and then went to see whether the Kos Naba had any news of the pen. I checked with several of my friends to see whether they had heard about the pen and discovered, to my chagrin, that no an-
[564] nouncement had been made about it. I went and told the Kos Naba that the people were not hearing about the pen and suggested that one way to do so would be to have the Binderes (drummers and griots) circulate through the market announcing the loss. The Kos Naba refused to do this, and when I enlisted the aid of the chief's secretary, he, too, said that it could not be done because there was no Raga Naba. I had some notes on the institution of the Raga Naba, but as I did not know everything about it, I was, therefore, frankly puzzled

(12) Zahan (1954 : 371) states that "the place where all kinds of merchandise accumulate and where strangers come is a place charged with forces. In time, these forces build up to such a point within the precincts of the market that some purifications are necessary to liberate them. To omit making them would expose the participants to excitements leading to brawls and compromising the place of the transactions."

12:Skinner E-4,5 (1955-1957) 1962
FA28 Mossi FA28

and a bit peeved at not being able to put my idea into practice. I next sought the advice and consolation of an elder noble who listened quite calmly and then said: "The customs of these kafirs (heathens) are foolish." Being a Moslem, my friend was very often critical of the pagans, and could be relied upon to explain why their customs were "foolish." He said that in former days the Raga Naba would have climbed a tree and announced to the crowd any message from the district chief. Moreover, he was the custodian of all lost articles and restored them to their owners. The Moslem said that my request could not be granted because there was no Raga Naba, and that probably there would never be another. When the French first banned the institution, the local chief dismissed the Raga Naba. With the passage of years, however, the market became so dangerous that the chief tried to appoint another ex-serf to the job. This man soon died, and his successor died shortly after being appointed. Since that time the chief has made no attempt to name a new market chief.

With this new knowledge I called my aide and inquired from him whether this information was true and if so, why did he not tell me the true state of affairs. His reply was that he did not wish to say that the market was bad because the local people believed that they had solved the problem of the lack of a Raga Naba. When the last Raga Naba died, the chief decided not to name a new one, but in order to placate the market *tengkouga,* he ordered his *tengsoba* to make sacrifices to it. It was believed that these sacrifices would be acceptable as long as the officiant did not bear the title of Raga Naba. The other functions of the Raga Naba, such as collecting goods for the chief and preserving peace in the market, were taken over by the Kos Naba and another servant of the chief. However, the Kos Naba had to be careful lest he overstep his authority in such a way as would acquaint the *tengkouga* with the real situation. In my case, the chief was acting by trying to get the Kos Naba to acquaint the people with my loss in as inconspicuous a manner as possible. The consensus was that the Kos Naba would have risked his life had he made any kind of announcement to the market people, because the *tengkouga* would have thought that he was the new Raga Naba, and if not contented with the people would have killed him. Under these circumstances, I withdrew my request. I discovered later that my pen was not lost but had been in the hut all the time.

Those chiefs who have succeeded in retaining their market officials even secretly have been able to maintain their control over public behavior there. The Mossi are fairly law-abiding despite the persistence among them of a warrior tradition. Every man who goes to market, or anywhere for that matter, usually carries a baton over his

12:Skinner E-4,5 (1955-1957) 1962
FA28 Mossi FA28

443 shoulder; but when he arrives in the market, he calmly places his
651 weapon on top of one of the sheds before he makes his rounds. The
626 women do not carry any weapons to market except their "words" but
411 even these are not often used because of the desire to avoid hostility—
[578] which the Mossi do not like to have disrupt one of their major institutions.

443 The rural market is the center of Mossi social life, and friends
571 as well as enemies meet within its confines. What Mangin wrote some forty years ago is still true: "Every self-respecting Mossi—man or woman, child or elder—must go to market at least once in a while, were it only to look . . . and to be looked at, if he can put on some
[797] handsome clothes" (Mangin 1921 : 53). Except for the Moslems who
[184] are now experimenting with a form of Purdah, there are few persons who do not go to market. The absence of someone from the market for more than two consecutive occasions is a sure sign of illness, travel, or family crisis. As one man said to me, "I must go to market, and when I get there I look for three persons: my girl friend, my debtor and my enemy. If I do now know whether any of them are at the market I am ill at ease. And when I go to the market and do not see them all, the market is not good."

443 The lively character of the Mossi market will be discussed later,
571 but throughout this kaleidoscope of activities certain consistencies
576 can be discerned. For example, one notices many different kinds of greetings and salutations in the market place, but each one of them correctly indicates the exact relation or relationship between the persons involved. Young girls on passing each other on one of their innumerable circuits of the market bend their knees slightly and place both of their cupped hands on their own breasts. Only then will they stop and exchange news. At the end of the conversation they repeat the same greeting and continue their rounds. Both girls and women greet casual male acquaintances in the same way, but
[562] invariably kneel if the male stops and talks to them. Women some-
[602] time kneel when speaking to each other, but always do so when addressing any male relative of a respected category, who may then send them on errands such as buying tobacco from the vendors. A man who meets a female benefactor, such as a woman who has given medi-
[562] cine to one of his children, invariably kneels down before her. She may do the same thing out of respect for his male status. However,
[602] when a man meets either his mother in-law or his father's sister, he
[604] is the one to kneel down in order to greet her. Two men who are equals normally shake hands, but if not, the junior in status or in age kneels down before his elder or superior. Sometimes a high status man will prevent his greeter from kneeling by raising him. When